*Neoficiāls tulkojums*

PIRMAIS GROZĪJUMS LIETUVAS REPUBLIKAS NACIONĀLĀS AIZSARDZĪBAS MINISTRIJAS, IGAUNIJAS REPUBLIKAS EKONOMIKAS UN KOMUNIKĀCIJU MINISTRIJAS, FRANCIJAS REPUBLIKAS AIZSARDZĪBAS MINISTRA, ITĀLIJAS REPUBLIKAS AIZSARDZĪBAS MINISTRIJAS, LATVIJAS REPUBLIKAS AIZSARDZĪBAS MINISTRIJAS, TURCIJAS REPUBLIKAS NACIONĀLĀS AIZSARDZĪBAS MINISTRIJAS UN LIELBRITĀNIJAS UN ZIEMEĻĪRIJAS APVIENOTĀS KARALISTES AIZSARDZĪBAS MINISTRIJAS SAPRAŠANĀS MEMORANDĀ PAR NATO ENERĢĒTISKĀS DROŠĪBAS IZCILĪBAS CENTRA (NATO EDC) IZVEIDOŠANU, ADMINISTRĒŠANU UN DARBĪBU

Lietuvas Republikas Nacionālās aizsardzības ministrijas, Igaunijas Republikas Igaunijas Republikas Ekonomikas un komunikāciju ministrijas, Francijas Republikas aizsardzības ministra, Itālijas Republikas Aizsardzības ministrijas, Latvijas Republikas Aizsardzības ministrijas, Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes Aizsardzības ministrijas un Turcijas Republikas Nacionālās aizsardzības ministrijas Saprašanās memoranda par NATO Enerģētiskās drošības izcilības centra (NATO EDC) izveidošanu, administrēšanu un darbību (turpmāk — Saprašanās memorands par Centra izveidošanu), kas parakstīts 2012.gada 11.jūlijā, Dalībnieki ir nolēmuši izdarīt grozījumus Saprašanās memorandā par Centra izveidošanu saskaņā ar tā 18. panta 2. apakšpunktu.

1. Papildināt IX sadaļu ar 9.6. punktu šādā redakcijā:

“9.6. Pēc Vadības Grupas (SC) pieprasījuma un pamatojoties uz pieejamību, Uzņēmējvalsts (FN) var sniegt papildu finansējumu, lai segtu izmaksas, kas izklāstītas E pielikumā un ir nepieciešamas, lai izpildītu Darba plānu (POW). Šis FN sniegtais papildu finansējums nepalielina kopējo ENSEC COE budžetu”.

2. Dzēst E pielikuma 2 d. punktu.

3. Iekļaut E pielikumā jaunu 3. punktu šādā redakcijā:

“ 3. Ar POW saistītu projektu izdevumi:

a. publikāciju izmaksas;

b. pagaidu darbuzņēmēji;

c. pētniecība un konsultācijas.”

4. Uzskatīt agrāko E pielikuma 3.un 4. punktu attiecīgi par 4.un 5. punktu.

5. Šis grozījums stāsies spēkā dienā, kad to būs parakstījis pēdējais parakstītājs.

6. Parakstīts vienā oriģinālā angļu un franču valodā. Šī grozījuma oriģināls tiek deponēts Lietuvas Republikas Nacionālās aizsardzības ministrijā, kura nodod apliecinātas kopijas katram Saprašanās memoranda par Centra izveidošanu Dalībniekam un Sabiedroto spēku Augstākās virspavēlniecības Transformācijas komandiera štābam.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**LIETUVAS REPUBLIKAS NACIONĀLĀS AIZSARDZĪBAS MINISTRIJAS VĀRDĀ**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Paraksts

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Vārds, uzvārds

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Amats

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**IGAUNIJAS REPUBLIKAS EKONOMIKAS UN KOMUNIKĀCIJU MINISTRIJAS VĀRDĀ**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Paraksts

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Vārds, uzvārds

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Amats

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**FRANCIJAS REPUBLIKAS AIZSARDZĪBAS MINISTRA VĀRDĀ**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Paraksts

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Vārds, uzvārds

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Amats

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**ITĀLIJAS REPUBLIKAS AIZSARDZĪBAS MINISTRIJAS VĀRDĀ**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Paraksts

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Vārds, uzvārds

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Amats

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**LATVIJAS REPUBLIKAS AIZSARDZĪBAS MINISTRIJAS VĀRDĀ**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Paraksts

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Vārds, uzvārds

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Amats

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**LIELBRITĀNIJAS UN ZIEMEĻĪRIJAS APVIENOTĀS KARALISTES AIZSARDZĪBAS MINISTRIJAS VĀRDĀ**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Paraksts

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Vārds, uzvārds

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Amats

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**TURCIJAS REPUBLIKAS NACIONĀLĀS AIZSARDZĪBAS MINISTRIJAS VĀRDĀ**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Paraksts

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Vārds, uzvārds

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Amats

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Aizsardzības ministrs R. Bergmanis

Vīza: valsts sekretārs J. Garisons

20.01.2017 11:31

394

I. Spriņģe, 67335278

inta.springe@mod.gov.lv